



Flashing signal light

- EN - Instructions and warnings for installation and use
 IT - Istruzioni ed avvertenze per l'installazione e l'uso
 FR - Instructions et avertissements pour l'installation et l'utilisation
 ES - Instrucciones y advertencias para la instalación y el uso
 DE - Installierungs- und Gebrauchsanleitungen und Hinweise
 PL - Instrukcje i ostrzeżenia do instalacji i użytkowania
 NL - Aanwijzingen en aanbevelingen voor installatie en gebruik
 RU - Инструкции и важная информация для технических специалистов

www.niceforyou.com

Nice S.p.A.
Via Pezza Alta, 13
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com

Nice

des situations de danger. Le cas échéant, suspendre immédiatement l'installation et s'adresser au service après-vente.

2 - DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

Era EL est une ligne de clignotants pour l'automatisation de portails, portes de garage, barrières levantes ; toute autre utilisation est interdite et impropre.

3 - INSTALLATION DU PRODUIT

S'assurer que l'endroit choisi pour l'installation garantit :

- une visibilité totale du clignotant sur une grande distance
- un accès simplifié pour la maintenance
- une fixation stable (surface solide)

Le produit peut être installé sur un plan horizontal ou sur un plan vertical (fig. 1).

Attention:

- ne pas installer dans des positions autres que celles prévues fig. 1.
 - lors du raccordement des câbles électriques, respecter les indications graphiques présentes sur les bornes (fig. 8).
- Pour installer le produit, se référer aux fig. 2...8.

4 - MISE AU REBUT DU PRODUIT

Le produit fait partie intégrante de l'automatisme et doit donc être mis au rebut avec ce dernier.

Comme pour l'installation, à la fin de la durée de vie de ce produit, les opérations de démantèlement doivent être effectuées par du personnel qualifié.

Ce produit se compose de divers matériaux : certains peuvent être recyclés, d'autres doivent être mis au rebut. Informez-vous sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus par les normes en vigueur dans votre région pour cette catégorie de produit.

ATTENTION ! - Certains composants du produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui

pourraient, si elles sont jetées dans la nature, avoir des effets nuisibles sur l'environnement et sur la santé des personnes.

Comme l'indique le symbole ci-contre, il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Procéder au tri des composants pour leur élimination conformément aux normes locales en vigueur ou restituer le produit au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent.

ATTENTION ! - Les règlements locaux en vigueur peuvent prévoir de lourdes sanctions en cas d'élimination illégale de ce produit.

5 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
NOTES : • Toutes les caractéristiques techniques indiquées se réfèrent à une température ambiante de 20 °C (± 5 °C).
 • NICE s.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment si elle le jugera nécessaire, en garantissant dans tous les cas le même bon fonctionnement et le type d'utilisation prévus.

● Alimentation : - ELAC: 90-240V, 50/60Hz - ELDC: 12-36V ===
 ● Ampoule : LED blanche ● Clignotant interne : Yes
 ● Cycle max. fonctionnement : ELAC: 33% (5s ton, 10s toff) - ELDC: 50% (5s ton, 5s toff)
 ● Indice de protection : IP44
 ● Température de fonctionnement : -20°C ... 50°C ● Dimensions : 132 x 72 x 155 mm

ENGLISH

1 - GENERAL WARNINGS

CAUTION! - Important safety instructions. Follow all instructions as improper installation may cause serious damage.

CAUTION! - Important safety instructions. It is important for you to comply with these instructions for your own and other people's safety. Keep these instructions.

• **IMPORTANT!** - Before carrying out work on the system (maintenance, cleaning), always disconnect the product from the mains power supply.

• Children must not play with the appliance.

• The packing materials of the product must be disposed of in compliance with local regulations.

• Before proceeding with the installation of the product, check that all the materials are in good working order and suited to the intended applications.

• The manufacturer assumes no liability for damage to property, items or persons resulting from non-compliance with the assembly instructions. In such cases the warranty for material defects is excluded.

• Handle the product with care during installation, taking care to avoid crushing, denting or dropping it, or allowing contact with liquids of any kind. Keep the product away from sources of heat and naked flames. Failure to observe the above can damage the product, and increase the risk of danger or malfunction. Should this happen, stop installation immediately and contact Customer Service.

2 - PRODUCT DESCRIPTION AND APPLICATIONS

Era EL is a line of flashing lights for gate, garage door and barrier gate operator automation systems; **any other use is forbidden and improper.**

3 - PRODUCT INSTALLATION

Check that the environment chosen for installation ensures:

- total visibility of the flashing light even from a long distance
- easy access for maintenance
- stable attachment (solid surface)

The product can be installed on a horizontal or vertical surface (Fig. 1).

Warning:

- do not install in positions other than those in Fig. 1.
- when connecting the electrical cables, observe the graphic indications on the terminals (fig. 8).

To install the product, refer to Fig. 2...8.

4 - SCRAPPING

This product is an integral part of the automation and must be scrapped with it.

As when installing the product, when the product reaches the end of its service life, it must be scrapped by a qualified technician.

This product comprises various types of materials: some may be recycled others must be disposed of. Seek information on the recycling and disposal systems available in your area for this product category.

WARNING! - Some parts of the product may contain pollutants or hazardous substances which, if released into the environment, may cause serious damage to the environment or human health.

As indicated by the symbol, the product may not be disposed of as domestic waste. Sort the materials for disposal, according to the methods envisaged by current legislation in your area, or return the product to the retailer when purchasing a new version.

WARNING! - Local legislation may in-

clude the application of serious fines in the event of improper disposal of this product.

5 - TECHNICAL CHARACTERISTICS

NOTES: • All the technical characteristics refer to a room temperature of 20°C (± 5°C). • Nice S.p.a. reserves the right to modify their products any time they deem necessary, guaranteeing their functionality and fitness for the intended purposes.

● Power supply: - ELAC: 90-240V, 50/60Hz - ELDC: 12-36V ===

● Bulb: White led ● Internal flashing light: Yes ● Max operating cycle: ELAC: 33% (5s ton, 10s toff) - ELDC: 50% (5s ton, 5s toff)

● Protection class: IP44 ● Operating temperature: -20°C ... 50°C ● Dimensions: 132 x 72 x 155 mm

ITALIANO

Istruzioni originali

1 - AVVERTENZE GENERALI

ATTENZIONE! - Istruzioni importanti per la sicurezza. Seguire tutte le istruzioni poiché l'installazione non corretta può causare gravi danni.

ATTENZIONE! - Importanti istruzioni di sicurezza. Per la sicurezza delle persone è importante seguire queste istruzioni. Conservare queste istruzioni.

• **IMPORTANTE!** - Prima di eseguire degli interventi sull'impianto (manutenzione, pulizia), disconnettere sempre il prodotto dalla rete di alimentazione.

• I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

• Il materiale dell'imballo del prodotto deve essere smaltito nel pieno rispetto della normativa locale

• Prima di procedere con l'installazione del prodotto, verificare che tutto il materiale da utilizzare sia in ottimo stato ed adeguato all'uso.

• Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni patrimoniali, a cose o a persone derivanti dalla non osservanza delle istruzioni di montaggio. In questi casi è esclusa la garanzia per difetti materiali.

• Durante l'installazione maneggiare con cura il prodotto evitando schiacciamenti, urti, cadute o contatto con liquidi di qualsiasi natura. Non mettere il prodotto vicino a fonti di calore, né esporlo a fiamme libere. Tutte queste azioni possono danneggiarlo ed essere causa di malfunzionamenti o situazioni di pericolo. Se questo accade, sospendere immediatamente l'installazione e rivolgersi al Servizio Assistenza.

2 - DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DESTINAZIONE D'USO

Era EL è una linea di lampeggianti per l'automazione di cancelli, portoni di garage e alzabARRIERE stradali; **qualsiasi altro uso è vietato e improprio.**

3 - INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Verificare che l'ambiente prescelto per l'installazione garantisca:

- la visibilità totale del lampeggiante anche da lunga distanza
- un facile accesso per la manutenzione
- un fissaggio stabile (superficie solida)

Il prodotto può essere installato sia su un piano orizzontale sia verticale (fig. 1).

Attenzione:

- non installare in posizioni diverse da quelle di fig. 1.
- durante il collegamento dei cavi elettrici, rispettare le indicazioni grafiche presenti sui morsetti (fig. 8).

Per installare il prodotto fare riferimento alle figg. 2...8.

4 - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Questo prodotto è parte integrante

dell'automazione e quindi deve essere smaltito insieme con essa.

Come per le operazioni d'installazione anche al termine della vita di questo prodotto, le operazioni di smantellamento devono essere eseguite da personale qualificato.

Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. È necessario informarsi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio per questa categoria di prodotto.

ATTENZIONE! - Alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che se disperse nell'ambiente potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Come indicato dal simbolo a lato è vietato gettare questo prodotto nei rifiuti domestici. Eseguire la 'raccolta differenziata' per lo smaltimento secondo i regolamenti vigenti sul vostro territorio oppure riconsegnare il prodotto al venditore nel momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.

ATTENZIONE! - I regolamenti vigenti a livello locale possono prevedere pesanti sanzioni in caso di smaltimento abusivo di questo prodotto.

ATTENZIONE! - I regolamenti vigenti a livello locale possono prevedere pesanti sanzioni in caso di smaltimento abusivo di questo prodotto.

5 - CARATTERISTICHE TECNICHE

NOTE: • Tutte le caratteristiche tecniche riportate, sono riferite ad una temperatura ambientale di 20°C (± 5°C). • Nice S.p.a. si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, in qualsiasi momento lo riterrà necessario, mantenendone le stesse funzionalità e destinazione d'uso.

● Alimentazione: - ELAC: 90-240V, 50/60Hz - ELDC: 12-36V ===

● Lampada: led bianco ● Lampeggiatore interno: Yes ● Ciclo max funzionamento: ELAC: 33% (5s ton, 10s toff) - ELDC: 50% (5s ton, 5s toff) ● Grado di protezione: IP44 ● Temperatura funzionamento: -20°C ... 50°C ● Dimensioni: 132 x 72 x 155 mm

FRANÇAIS

1 - AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

ATTENTION ! - Instructions importantes pour la sécurité. Il est important de suivre toutes les instructions fournies étant donné qu'une installation incorrecte est susceptible de provoquer des dommages graves.

ATTENTION ! - Consignes de sécurité importantes. Pour la sécurité des personnes, il est important de suivre ces instructions. Conservers ces instructions.

• **IMPORTANT ! - Avant toute intervention (maintenance, nettoyage), il faut toujours débrancher le produit du secteur.**

• Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

• Les matériaux de l'emballage du produit doivent être mis au rebut dans le plein respect des normes locales en vigueur.

• Avant l'installation du produit, s'assurer que tout le matériel à utiliser est en excellent état et adapté à l'usage prévu.

• Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages patrimoniaux causés à des biens ou à des personnes dérivant du non-respect des instructions de montage. Dans ces cas, la garantie pour défauts matériels est exclue.

• Pendant l'installation, manipuler le produit avec soin en évitant tout écrasement, choc, chute ou contact avec des liquides de quelque nature que ce soit. Ne pas positionner le produit près de sources de chaleur, ni l'exposer à des flammes nues. Toutes ces actions peuvent l'endommager et créer des dysfonctionnements ou



